

## Barátsággal elköszöntünk!!

1991. évben egy szinte még gyerek fiatalember lépett be az akkori Községháza ajtaján, riadt tekintettel keresve helyét a Hivatal útvesztőjében. Iskolát végzett, dolgozott, igyekezett megfelelni az egymást váltó polgármesterek, alpolgármesterek, jegyzők elvárásainak. Dolgozott aljegyzőként, szociális ügyintézőként, igazgatási szakemberként, intézte a kisebbségek ügyes-bajos dolgait, segített a hozzá forduló gazdáknak, szeretettel, jóindulattal, jó szívvel viseltetett munkatársai iránt.

2011. április 30. napjával valami befejeződik azért, hogy másnap valami elkezdődhesék.

dr. Gáncse Mihály köztisztviselő munkatársunk ezzel a nappal, közös megegyezéssel, munkájának jutalommal való elismerésével távozik a közszolgálatból. Idejét és tudását a gazdálkodásnak és a szívének oly kedves kutatásnak, bölcsészeti, történelmi tudása frissítésének, gyarapításának szenteli.

A közszolgálatban eltöltött közel két évtized alatt megszerettük, néha külön személységét elfogadtuk és jó szívvel gondolunk vissza az együtt töltött munkanapokra, hónapokra, évekre.

**dr. Medgyaszai László**  
jegyző



## Kedves Kétegyházi Lakosok!

**2011. évben első alkalommal jelentkezünk hírújságunkkal. Néhány nap, hét és a tél visszavonulót fúj, a hó eltűnik a fák, bokrok ágai megtelnek tavasszal, az élet utat tör magának a fagyott talajon keresztül.**

Ilyenkor a szívünk is felmelegszik, kedvesebben, melegebben, talán nagyobb szeretettel fordulunk egymás felé, megértőbbek, elnézőbbek vagyunk embertársainkkal. Reggelente, mikor kilépünk az ajtón, hűvös szél borzolja a hajunkat, de valahol messze már ébredszik a nap is és mire a delelőre ér, már békésen simogat, mégha most csak erőt gyűjtöget a nyári perzseléshez.

Az utcák tompa csendjét felveri a munkások szerszámainak zaja, takarítjuk a téli fagyok, viharok, hózáporok vad, semmihez sem hasonlítható tombolásának áldozatait, fákat,

ágakat szedünk össze, árkokat tisztítunk meg.

Szomorúan szemléljük a szétfagyott járdát, a romló, kátyús úttestet és máris emeljük a telefont, kérünk, veszekszünk, követelünk, megint kérünk, és végül elégedetten bontjuk a vonalat.

Itt a tavasz! Megkezdődnek a közterületi munkák, érkeznek a dolgozók, sorakoznak a munkaszerződéssek, elkezdődött az év!

### Kedves Kétegyházi Lakosok!

Engedjék meg, hogy szeretettel, barátsággal köszöntsem Önöket és Kedves Családjaikat!

Hírújságunkat fogadják olyan jó szívvel, mellyel annak sorai íródtak.

**Kalcsó Istvánné**  
polgármester

## Testületi Hírek

**Kétegyháza Nagyközség Képviselő-testülete 2011. évben két alkalommal ülésezett.**

A testület elfogadta az önkormányzat Gazdasági Programját, mely tartalmazza a 2010-2014. választási időszakra vonatkozó terveket, elképzeléseket.

A februári ülésen a képviselő-testület több rendeletet alkotott a 2011. évi költségvetési rendelet túlmenően döntés született a szociális rendelet módosításáról. Bevezettünk egy az újszülötteknek juttatandó babakelengye csomagot, amelyet a szülők kapnak meg a kis jövevények születése után.

Kiegészítettük a korábbi - rendelkezésre állási - támogatás helyébe lépő bérpótló juttatás feltételeit egy – az Országgyűlés által megszavazott rendelkezéssel – mely szerint

„a bérpótló juttatásra való jogosultság megállapításának további feltétele, hogy a kérelmező által életvitelszerűen lakott ház és annak udvara, kertje, a kerítéssel kívül határos területe, járdája tisztán legyen tartva. Az ingatlan állaga a rendeltetészerű használhatóságnak, valamint higiénikus állapotnak feleljen meg, így különösen:

- szemét és háztartási hulladék ne halmozódjon fel;
- az ebek zárt, kerítésen belüli tartása maradéktalanul valósuljon meg;

- a lakott ingatlanok rendelkezzenek higiénikus WC-vel;

- a házingatlan külső megjelenése feleljen meg a rendezett utcakép követelményének.”

A képviselő-testület elfogadta az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát, pályázatot nyújtott be közfoglalkoztatásra, illetve – az intézmények fűtési költségeinek csökkentése érdekében – csatlakozott a Békés Megyei Önkormányzat által szervezett energia közbeszerzési pályázathoz. Ez utóbbtól kiadásaink további radikális csökkenését várjuk. (J.)

## Hivatali Hírek

**A Polgármesteri Hivatalban a 2011. év lassan kezdődött el. Elmaradt az kérelmek felhalmozódása, nem álltak sorba az Ügyfelek, így kiegyensúlyozott munkavégzéssel indultunk el.**

A 2011 januárjában hatályba lépett jogszabályok esetenként nem adtak kellő időt a felkészülésre, esetenként nem léptek hatályba a részletező kormányrendeletek, ennek ellenére elvégeztük a rendelkezésre állási támogatásban részesülők ellátásának felülvizsgálatát, elindítottuk a közfoglalkoztatást és folyamatosan fogadtuk be a mozgáskorlátozottak kérelmeit. A kiegyensúlyozott munkavégzést egyrészt az elmúlt év jól szervezett zárásával, másrészt kiváló munkatársakkal tudtuk biztosítani.

2011. január 1. napjától az igazgatási csoport vezetését Abrudán Andrea végzi, irányítása alá tartozik a szociális, gyámügyi, anyakönyvi, szabálysértési ágazaton túlmenően a működési engedélyek kiadásának, vadkárók intézésének ellenőrzése is. Emellett ellátja a korábban oly sokszor szorgalmazott intézményi referensi feladatokat.

Új iktató programot állítottunk munkába, így az iratok könnyen

visszakereshetők, összekapcsolhatók, irattározhatók, végül selejtezhetőek. A 2010. évi munkánkról, ügyiratainkról készített statisztikánk – évek óta – „hibátlan” besorolást kapott a Békés Megyei Kormányhivataltól.

2010. évben óriásit léptünk előre a kintlévőségek csökkentése érdekében. Az elévült követeléseket leírtuk, a megszűnt vállalkozások nyilvántartásait töröltük végre tiszta képet nyújtva a képviselő-testületnek a végrehajtások adatairól.

A hivatali dolgozók munkáját 2011. évtől három – napi 6 órában tevékenykedő közfoglalkoztatott – dolgozó segíti, akik adminisztrátori feladatokat látnak el, érdemi munkát nem végeznek, minősített adatokat nem kezelhetnek.

A 2011. év fő célkitűzései között a kintlévőségek radikális csökkentése, a szennyvízberuházáshoz szükséges lakossági önerő begyűjtése, adminisztrációja lesz, de igyekszünk tovább egyszerűsíteni a szociális, gyámügyi ügyintézés is. Nagy hangsúlyt fogunk helyezni az iskolai mulasztások visszaszorítására, ennek érdekében alkalmazni kívánjuk a családi pótlék visszatarthatóságát az 50 iskolai órát igazolatlanul távol lévő tanulók szüleivel szemben. (J.)

## Van költségvetés!!!

**Nem olyan szép, mint tavaly, nem olyan bőkezű, még csak nem is éri el az egy milliárdot, de a MIÉNK.**

A 2010 őszén megválasztott képviselő-testület többszöri előzetes tárgyalást, közmeghallgatást, az érintettek véleményét meghallgatva elfogadta a település 2011. évre

vonatkozó költségvetését. A teljes kiadási és bevételi terv 831 millió forint. Ebből az összegből biztonságosan fenntarthatóak az intézmények, jut pályázatra, közfoglalkoztatásra, de sikerült elkülöníteni kisebb összegeket a közterületek fejlesztésére, szépítgetésére, tisztán tartására is.

Beruházásokra 2011 millió

forintot terveztünk, amelynek egy része a 2010. évről áthúzódó fejlesztésekre szükséges, egy része pedig új pályázatokra vár vagy szükséges munkákra fordítható.

2011. évben a legnagyobb projekt a román-magyar együttműködés keretében megvalósuló HURO pályázat lebonyolítása lesz, mely több belterületi utcát, utat

érint, lényegében településünk legnagyobb útfejlesztése lesz az elmúlt évtizedben. Összesen 165 millió forintot különítettünk el erre a célra, amelyet – természetesen – az elszámolást követően nagyobb részt visszautal részünkre a támogató hatóság. A költségvetés a település honlapjáról letölthető.

**Kalcsó Istvánné polgármester**

## Intézményi hírek, események

### 2011. Évkezdés a Márki Sándor Általános Iskolában

2011. január 3. napján véget ért a téli szünidő, és kezdetét vette a félévzárás előtti utolsó hajrá.

2011. január 14-én véget ért a 2010/2011-es tanév első féléve. A félévi bizonyítványokat tanulóink január 20-án vehették át.

A február már igazi farsangi hangulatban telt. A TÁMOP 3.1.4 pályázat keretében február 14 és 18 között farsangi témahetet rendeztünk 1-6. osztályos korú tanulóink bevonásával. A témahét keretén belül kulturális farsangi vetélkedővel kezdtük a programsorozatot.

Tréfás, vidám, játékos feladatok oldottak meg a tanuló



csapatonként.

A 2. napon, kedden a gyerekek kreatív foglalkozás keretében az ünnepkörhöz illően vidám bohócot készítettek, amit örömmel vittek haza. Szerdán farsangi sportkupán vettünk részt, ami szintén jó hangulatban telt. Ott nemcsak diákjaink, hanem egy szülőkből álló csapat is megmutatta, hogyan tud kúszni, mászni, ugrálni, szekrényre mászni, labdákat gyűjtögetni.

Csütörtökön és pénteken a mulatságé volt a főszerep. Elsőként az alsó tagozatosok, majd pénteken a felsősök rendeztek farsangi bált.

Volt ott jelmezes felvonulás, tombola, paródiák, érdekes műsorszámok, evés-ivás és tánc.

Emellett - minden évfolyamon - délelőttönként, néhány tanítási órán is felidéztük a farsangi hagyományokat, szokásokat. Technikaórákon minden

tanuló készített magának egy „télijesztő” busóálarcot. Pénteken pedig eljött, amire mindenki várt, az iskola aulájában felállított – a telet szimbolizáló – kiszebábut körbehordoztuk és télűző mondókákat kiabálva, próbáltuk elűzni a hideget. Hogy még ijesztőbbek és hangosabbak legyünk, kereplőkkel, kolompokkal is rásegítettünk a hangzavarra.

Ezután pedig a hagyomány szerint, a kiszebábut máglyára vetettük és elégettük.

**Mokán Jánosné igazgató**



### Sport, tánc, zene, képzőművészet a Román Nemzetiségi Általános Iskolában

Iskolánkban a kötelező tanórai feladatokon, a nyelvi, különféle szaktárgyi, informatikai szakkörök mellett diákjainknak lehetősége van a sport, a tánc, a zene, a képzőművészet egyes ágai-val ismerkedni délutáni szabadidős tevékenység keretein belül.

A Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvodában immár több éve zajlik rendszeres úszásoktatás. Az intézményben dolgozó testnevelő szaktanár és úszóedző Aracs Attila kezdeménye-

zésére indult el 2004 nyarán a kéthetes úszótábor. Ez a tábor azóta is minden évben megrendezésre kerül, a nagy érdeklődésre való tekintettel az utóbbi két évben már háromhetesre bővítve. A tanulók nagyon megszerették e sportágat, a rendszeres mozgás igényükké vált. Ebben a tanévben a már úszni tudó gyermekek számára indított az iskola haladó úszótanfolyamot. Minden héten péntek délután kulturált körülmények között, megfelelő szakmai vezetéssel továbbfejleszhetjük tudásukat a medgyesegyházi tanuszodában.

Az óvoda nagycsoportosai is minden évben igény szerint részt vesznek a tanár úr által vezetett úszásoktatáson.



Az iskolában három mazsorett csoport működik. A csoport vezetője *Kovalsikné Szucsán Gyöngyi* tanító, gyermektánc oktató. Az óvodások számára tartott mazsorett foglalkozás is egyre népszerűbb a lányok körében. A lelkes és aktív diákok hamar megszerették a mazsorett táncot, pillanatok alatt elszakították a botforgatás alapvető technikáját. E különleges táncműfaj hozzájárul a gyerekek testi, értelmi és esztétikai fejlődéséhez. Vidáman, játékos formában, életkoruknak megfelelően, zenére történnek az edzések. A mazsorett csoportok bemutatói az iskolai rendezvényeken kívül települési rendezvényeket is több alkalommal színesítették.

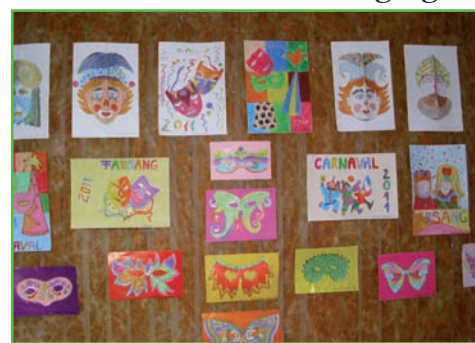


A tanulók zene iránti szeretetét az immár 13 éve folyó furulya oktatás erősíti. Második osztálytól egészen ballagásig járhatnak szakkörre a gyerekek. *Hajdú Enikő* tanító segítségével megtanulnak kottát olvasni, muzsikájukkal színesítik az ének órákat, megalapozzák az esetleges további zenei tanulmányaikat. E folyamatosan bővülő csoportnak fő célkitűzése, hogy hangulatosabbá tegye az iskolai és községi rendezvényeket. A zene széppé formálja és gazdagítja a gyermekek lelkivilágát. Az első furulya szakkörös gyerekek ma már egyetemisták, főiskolások. Iskolánk 60. évfordulóján szereplésükkel bizonyították, hogy ha megtanulnak egy hangszeren

játszani, azt nem felejtik el.

A felső tagozatban évek óta működik rajz szakkör. Minden évben a nagyszámú érdeklődésre való tekintettel két csoportban Borbély Gyöngyné vezetésével, aki a kreativitás és szépérzék fejlesztésére nagy hangsúlyt fektetett. A gyermekek különféle technikákkal elkészült munkái folyamatosan kiállításra kerülnek az iskola épületében. A legtehetségesebb rajzosok a 8. osztály elvégzése után többen olyan középiskolát választottak az elmúlt években, ahol sikeres alkalmassági vizsgát tettek rajz tantárgyból.

**Borbély Erika**  
igazgató



**Iskolánkban, a Román Nemzetiségi Általános Iskolában február 25-én került sor a hagyományos iskolai farsangra.**

Az alsó tagozat kisdíákjai a nagy tornateremben, 13-tól 16 óráig rendezték meg télbúcsúztató multságukat. A nagy izgalommal várt esemény - a megnyitó után - az osztályok zenés-táncos produkciójával kezdődött. A modern zeneszámok és az ötletes koreográfia elröpített bennünket a cowboyok világától a megidézett foci vb hangulatáig. A hálás közönség végig vastappsal kísérte az előadásokat. Rövid



## Farsangi multságok

szünet után az osztályok jelmezes felvonulása következett, ahol igen ötletes, igényesen elkészített jelmezekben gyönyörködhattünk. Ezt követte a tombolahúzás első része, aminek izgalmait limbó-táncversennyel oldottuk. Ezután az álarckészítő verseny eredményhirdetése következett, majd a tombolahúzás második része, ahol még reménykedhettek az addig még nem nyertebulók.

A vigasságot tánc zárta. A végig jó hangulatú összejövetel nem titkolt célja a tél elűzése, hiszen kicsik és nagyok mind nagyon várjuk már az első langyos tavaszi napsugarakat. Rajtunk nem múlt... .

A felső tagozat tanulói az iskola zsi-bongójában rendezték meg farsangi összejövetelüket, 14-től 17 óráig. A megnyitó után három osztály adta elő műsorszámait. A zenés és prózai szerepek között találkozhattunk a „Megasztár” énekeseivel, táncolhattunk a cowgirl lányokkal, részesei lehettünk a

„Celeb díjkiosztó gálának” majd angol tudásunkat gyarapíthattuk az angolul előadott „Ferde mese” humoros egyvelege során. A műsor után következett a tombolahúzás, majd a rendezvény



tánc zárta. Mivel a jó hangulat itt sem hiányzott, biztos állíthatjuk: Jövőre, veletek, ugyanitt!

**Borbély Erika**  
igazgató

# Hírek a Táncsics Mihály Művelődési Ház és Könyvtár életéből

A tavalyi év októberében **Honismereti Kör** alakult intézményünkben *Fekete Gabriella* vezetésével. A kezdeményezés célja Kétegyháza település történetének teljes feltárása, a településen élt és még élő valamennyi nemzetiség helytörténetének felkutatása, ezek köré rendezvények csoportosítása, kiadványok megjelenítése. Ennek érdekében a szervezet gyűjtőmunkát folytat. Célja összegyűjteni és digitalizálni valamennyi Kétegyházával kapcsolatos írott vagy képi anyagot (könyv, újságcikk, szakdolgozat, fotó stb.), amelyek helyben vagy településünkön kívül fellelhetők. **A szervezet ebben feltétlen számít a lakosság segítségére.**



A vártnál is nagyobb sikerrel végződött az **ismeretterjesztő kör** februári előadása. A közel 40 résztvevő *Moldován Tímea* beszámolóját hallgathatta meg a Dél-Amerikában eltöltött közel 9 hónapról. Az előadást a hallottakon túl színesített az ott készült fotók bemutatása, amelyek által egy teljesen más világ tárult a közönség elé, valamint a jellegzetes dél-amerikai üdvözlés, amellyel Timi fogadta a hallgatóságát.

A hallottak alapján megállapíthattuk, hogy előadónk a sok viszontagság ellenére életre szóló élményekkel gazdagodott, amelyeket nagyon szívesen osztott meg

velünk. Külön öröm számunkra, hogy az előadásokon az ismerős arcok mellett egyre több új érdeklődő is feltűnik, valamint állandó résztvevőként köszönthetjük a helyi szakiskola tanulóit is. Szeretettel várunk mindenkit a **soron következő előadásra március 10-én 17.00 órakor**, amelyen *Fekete Gabriella* osztja meg velünk *Izraelben* tett utazásának élményeit.

**Tini Csajok Világa** névvel klub alakult tizenéves lányok számára. A klub célja a szórakozás és kikapcsolódás mellett a **tinédzsereket foglalkoztató témák és problémák megtárgya-**

**lása, szakértők, előadók által.** A tervek között szerepelnek kirándulások, főzőórák is, valamint a szabadidő hasznos eltöltését célzó tevékenységek. Az első két foglalkozás témája a haj és bőrápolás, valamint a barátság volt. Az összejevetelek kéthetente hétfőnként kerülnek sorra, délután 15.00 órakor. Egy feltétel azonban szabott: Pasik kizárva! Minden tini csajt szeretettel várunk!



Február 18-án a **Petőfi Polgárőr Egyesület Polgárőr bál** rendezett intézményünkben. A rendezvényen a helyi, illetve a szomszédos települések polgárőr szervezetei vettek részt. A program célja a kikapcsolódás mellett a szakmai és területi együttműködések erősítése volt.

**A Táncsics Mihály Művelődési Ház és Könyvtár az alábbi sikerkönyveit ajánlja az olvasók figyelmébe:**

*Felnőtt irodalom:*

Susan Minot: Este;

Stephenie Meyer: Hajnalhasadás;

Richard Maltby Jr.: Beatrix Potter élete;

Bárdos András: Ítélet;

Natascha Kampusch: 3096 nap

*Gyermek-, és ifjúsági irodalom:*

Melissa Holmes: Csajológia 1-2.;

Kamasz fiúk könyve;

Leirer Alíz: Lilla titkos naplója;

Carl Norac: Alex, a torkos kismalac

Minden kedves olvasót, fiatalt és időset szeretettel várunk, s amíg a nagyobb tesó, vagy anyuka válogat, a kisgyermek a „játzókkuckóban” töltheti el kellemesen az időt.

**Nyitva tartás: H-P: 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> óráig**



A Költészet Napja és egyben József Attila születésének 106. évfordulója alkalmából „Szólj költemény”

címmel versmondó versenyt hirdetünk gyermek és felnőtt kategóriában.

A verseny ideje: **2011. április 11. 13<sup>00</sup> óra**  
Jelentkezés, információ a Művelődési Házban.

**A föld napja alkalmából fotópályázatot hirdetünk.**

Téma: A Természet  
A képek zsűrizése több kategóriában történik.

Beküldési határidő:

2011. április 11.

Az fotókból a Föld Napja alkalmából kiállítás nyílik április 18-án.

Bővebb információ a Művelődési Házban,  
tel.: 66/ 251-208.



„Örökségünk 48” címmel játékos vetélkedőt rendezünk általános és középiskolás diákok számára.

A verseny ideje:

2011. március 16. 14.00 óra.

Minden érdeklődőt és szurkolót szeretettel várunk!

## Nőnapra

„Az élet zenéjét a nők adják, akik őszintén, minden feltétel nélkül fogadják magukba a dolgokat, hogy érzéseiken át szebbé alakítsák át azokat.”

(Wagner)



„Ha Isten a nőt a férfi urává akarta volna tenni,  
Ádám fejéből vette volna.

Ha rabszolgájává, a lábából.

Ámde oldalából vette, mert élettársává,  
egyenlő párjává akarta.”

(Szent Ágoston)

## Konzuli látogatás



Románia magyarországi főkonzulját Ioan Fodoreanu-t Kalcsó Istvánné, Kétegyháza Polgármestere fogadta.

A magas rangú vendég baráti, félhivatalos látogatásra érkezett településünkre, megtekintette a Román Nemzetiségi Általános Iskolát és Óvodát, illetve az intézményhez kapcsolódó étkezőt. Érdeklődött az intézményben folyó munkáról, a román nyelv műveléséről, az esetlegesen felmerülő segítségnyújtási lehetőségekről.

A település vezetőjével megtekintették a tervezett Barátság Park lehetséges helyszínét, majd baráti beszélgetést folytattak a közös munka további lépéseiről. A Főkonzul Úr biztosította polgármesterünket segítőkészségéről, egyúttal elismerését nyilvánította ki a Kétegyháza folyó nemzetiségi oktatási munkáról. (J.)

## Számítógépekkel gazdagodtunk

2011. március 31. napjával lezárult egy olyan pályázat megvalósítása, mely mérföldkőként is értékelhető oktatási intézményeink életében. A TIOP-1.1.1-09/1-2010-0155. kódnevű, „Laptop Kétegyháza tanulóinak” tárgyú projekt keretében 72 db tanuló, 4 db tanári laptopot, valamint további kiegészítőket sikerült beszerez-

nünk és átadnunk iskolásainknak és az Őket oktató pedagógusoknak. A beszerzés összértéke meghaladta a **10 millió forintot**. Az eszközök az interaktív oktatást segítik elő, európai színvonalra emelve a Kétegyháza folyó oktatási színvonalat. Jó és hasznos munkát kívánunk! (J.)

[www.ketegyhazapro.hu](http://www.ketegyhazapro.hu)

Kiadja: Kétegyháza Nagyközség Polgármesteri Hivatala. Szerkesztés, grafika, nyomdai előkészítés: Rakusz János. Információ: [ujsg@ketegyhaza.hu](mailto:ujsg@ketegyhaza.hu)

## Gazdafórumot tartottunk

A képviselő-testület kezdeményezésére a Helyi Vidékfejlesztési Stratégia felülvizsgálatával kapcsolatban tájékoztató fórumot tartottunk, melyre meghívtuk az érdekelteket, elsősorban a gazdálkodókat.

Tájékoztatást kaptunk a pályázati lehetőségekről és felmerült egy – a Tánacsics Mihály Művelődési Házban kialakítandó – civil iroda szükségessége is.

A gazdafórumon megvitatuk a helyi problémákat, a gazdák felvázolták ötleteiket, javaslatukat. Felmerült a külterületi utak rendbetételének fontossága, az esőzések által okozott károk megelőzése, elhárítása.

A jelenlévők a kinyilvánították, hogy a jövőbeni célok megvalósítása érdekében együttműködnek, egymás munkáját segíteni fogják. (J.)